

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви много за закупуването на кафе машина Smeg Line.

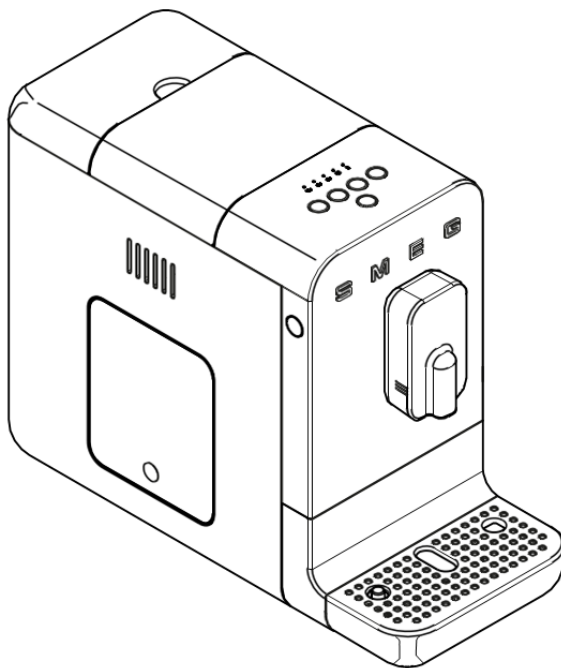
Избирайки нашия продукт, Вие сте избрали решение, при което естетиката и иновативния технически дизайн предлагат уникални уреди, които стават част от обзавеждането.

Всъщност един домакински уред Smeg винаги се координира перфектно с други продукти от гамата и в същото време може да се превърне в дизайнерски обект за кухнята.

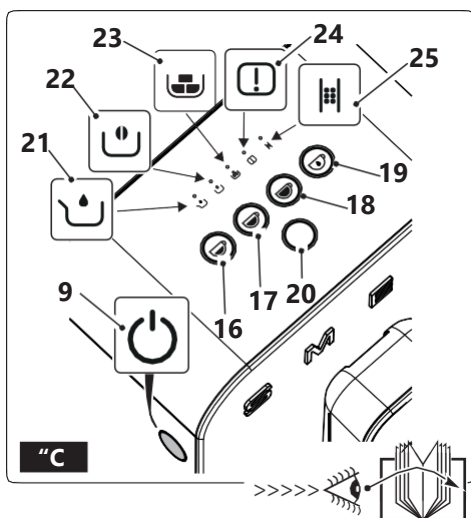
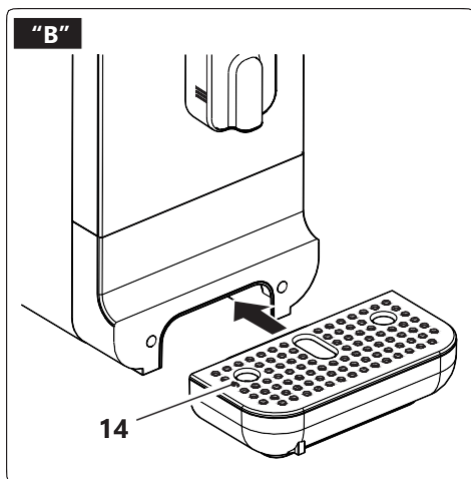
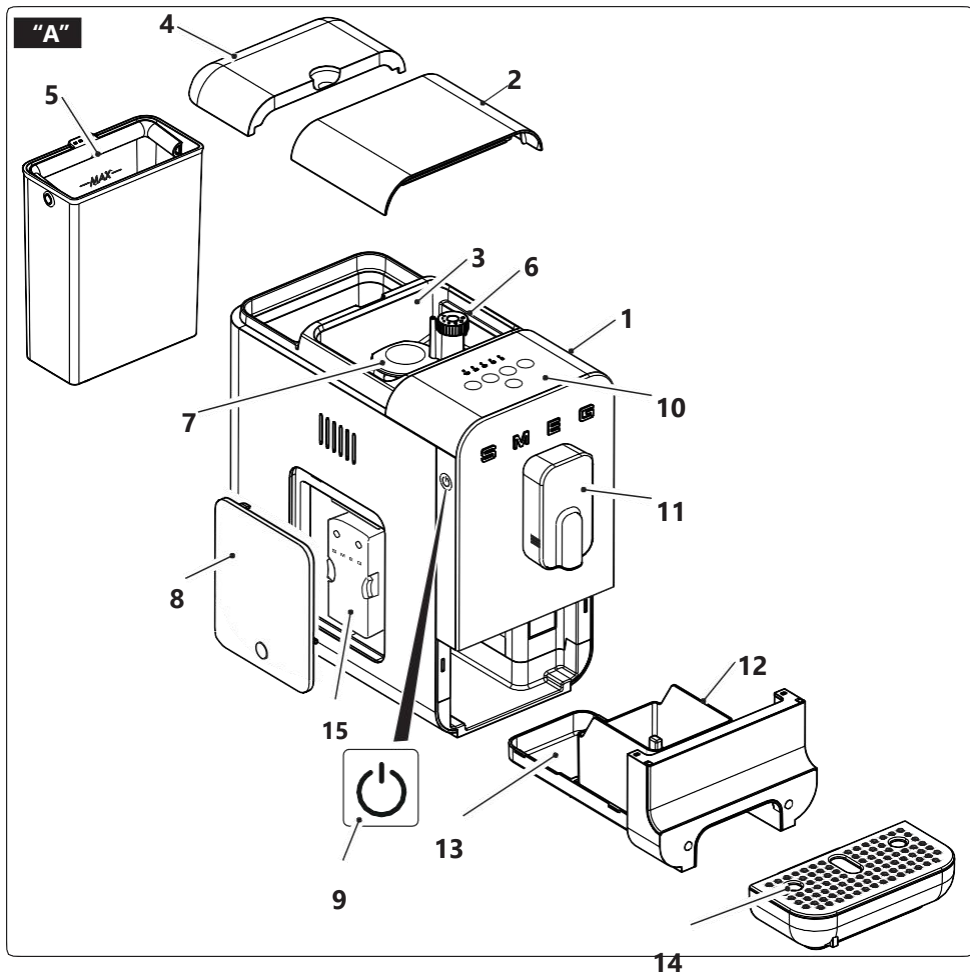
Надяваме се, че ще оцените напълно функциите на Вашия уред.

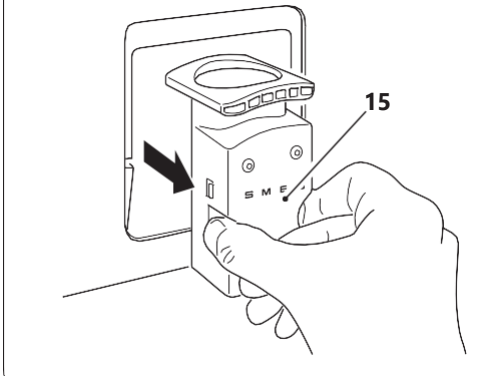
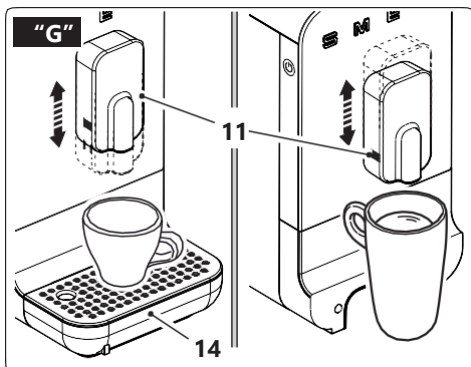
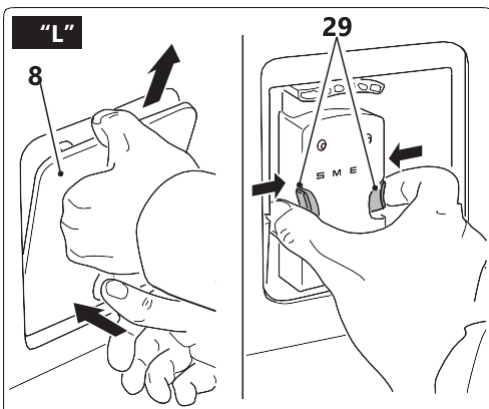
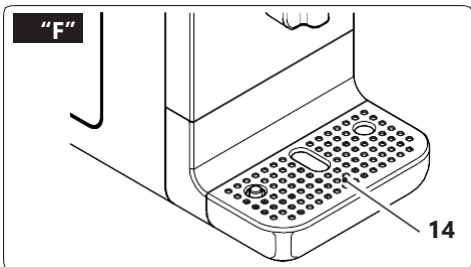
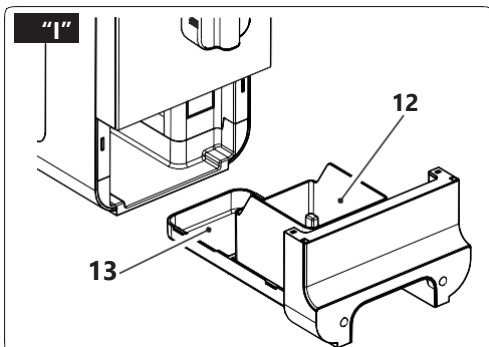
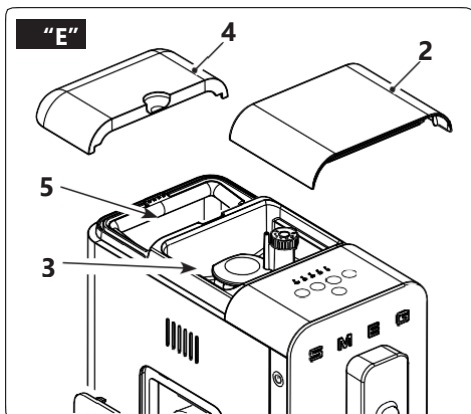
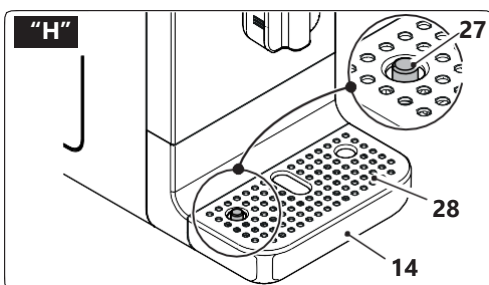
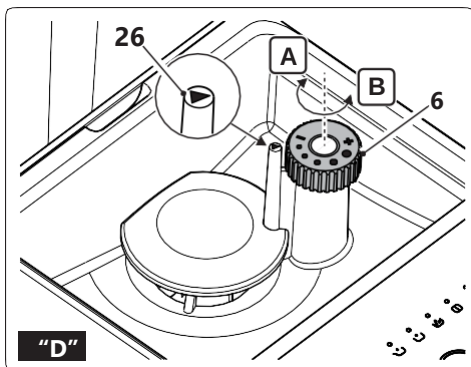
С Най-Добри Пожелания.

SMEG S.p.A.



Модел BCC01
Автоматична кафемашина







Важни предпазни мерки

БЕЗОПАСНОСТ

Основни препоръки за безопасност.



Пазете внимателно тези инструкции. Всеки път, когато уредът се прехвърля на други лица, те също трябва да получат тези инструкции за потребителя.

Опасност от токов удар, тъй като уредът работи на електрически ток, е необходимо да се спазват следните предупреждения за безопасност:

- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният електрически контакт е винаги свободно достъпен, защото само по този начин може да бъде изключен, когато е необходимо.
- Ако искате да извадите щепсела от контакта, хванете щепсела директно. Не изваждайте щепсела от контакта, като дърпате кабела или с мокри ръце.
- Ако уредът се повреди, не се опитвайте да го ремонтирате. Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и се свържете с Техническия следпродажбен център на Smeg.
- Ако щепселът или захранващият кабел са повредени, подменете ги в Техническия следпродажбен център, за да предотвратите всички рискове.
- Не потапяйте уреда, захранващия кабел и щепсела във вода или друга течност.
- Предупреждение: Опасност от нараняване! Неправилната употреба на уреда може да причини нараняване.
- Преди почистване изключете щепсела.

- Не позволявайте на захранващия кабел да виси над ръба на масата или друга повърхност или да влиза в контакт с горещи повърхности.

Опасност от задавяне поради пластмасова опаковка, съхранявайте опаковъчния материал (найлонови торбички, експандиран полистирол) далеч от деца.

- Не поставяйте уреда върху или в близост до електрически или газови печки, или в загрята фурна.
- Не мийте уреда в съдомиялна машина.

Свързване на уреда

Внимание! Уверете се, че мрежовото напрежение и честотата съответстват на посочените на табелката с данни в долната част на уреда. Свързвайте уреда само към токов контакт, инсталиран идеално с минимален капацитет от 10 A и с ефективно заземяване.

Ако щепселът и контактът не са съвместими, заменете контакта с подходящ тип от квалифициран персонал.

За да се избегне опасност, дължаща се на неволно нулиране на термичния прекъсвач, този уред не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като таймер, или да се свързва към верига, която редовно се включва и изключва от захранването.

- Не използвайте адаптер.
- Не използвайте удължител.
- Не разливайте течност върху щепсела и захранващата основа.

Неспазването на тези предупреждения може да доведе до смърт, пожар или токов удар.



- Дръжте уреда на място, недостъпно за деца под 8-годишна възраст.
- Децата не трябва да си играят с уреда.
- Използването на този уред е разрешено на хора (включително деца на поне 8 години) с намалени физически, сетивни или умствени способности само ако са под контрола на възрастни или са били инструктирани за безопасната употреба на уреда и са разбрали опасностите, свързани с използването му.
- Изключете уреда от контакта преди всички операции по сглобяване, демонтаж и почистване.

Опасност от изгаряния

- Оставете уреда да се охлади преди почистване.
- Кафемашината генерира топлина и произвежда гореща вода, когато работи. Избягвайте контакт с вряща вода.

Използвайте в съответствие с дестинацията

- Използвайте уреда само на закрито и на максимална надморска височина от 2000 метра.
- Използвайте уреда само за приготвяне на напитки на основата на кафе или за използване на гореща вода. Другите употреби са неподходящи.
- Вкарвайте вода само в подходящия резервоар. Използвайте прясна, чиста вода.
- Използвайте само оригинални резервни части от производителя. Използването на резервни части, които не са препоръчани от производителя, може да

причини пожар, токов удар или нараняване.

- Уредът е предназначен за домашна и подобна употреба, като:
 - в кухнята за персонала на магазини, офиси и други работни среди;
 - нощувки със закуска и агротуризм;
 - от гости в хотели и мотели и в жилищни среди.
- Други употреби, например в ресторанти, барове и кафенета, са неподходящи.

Освен това:

- Не пълнете резервоара за вода над посочената максимална граница.
- Не използвайте без вода в резервоара или без резервоар.
- Използвайте само кафе на зърна за получаване на смляно, не поставяйте вече смляно кафе в бункера за кафе на зърна.
- Не поставяйте уреда в затворен шкаф (вграден тип).

Внимание: За почистване на повърхности, които влизат в контакт с храна, спазвайте специалните указания за почистване в инструкциите.

Отговорност на производителя

Производителят отхвърля всякаква отговорност за щети, претърпени от хора и предмети поради:

- използване на уреда, различно от предвиденото;
- ръководството за употреба не е прочетено;
- подправяне на отделни части на уреда;
- използване на неоригинални резервни части;
- неспазване на препоръките за безопасност.



ИЗХВЪРЛЯНЕ

Електрическите уреди не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Уредите, които имат този символ  са предмет на Европейска директива 2012/19/ЕС. Всички изхвърлени електрически и електронни уреди трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци, като се изнасят в съответните центрове, предвидени от страната. Чрез правилното изхвърляне на уреда ще бъдат избегнати щети на околната среда и рискове за здравето. За повече информация относно изхвърлянето на уреда се обърнете към Общинска администрация, отдел „Изхвърляне“, или магазина, от който е закупен уредът.

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА (Фиг. А)

- 1 Корпус на машината.
- 2 Капак на контейнера за кафе на зърна.
- 3 Контейнер за кафе на зърна.
- 4 Капак на резервоара за вода.
- 5 Резервоар за вода (1,4 л).
- 6 Копче за регулиране на смилането.
- 7 Защита на мелниците.
- 8 Вратичка за достъп до блока за приготвяне на кафе.
- 9 Бутон за включване/изключване.
- 10 Панел за управление.
- 11 Дозатор за кафе с възможност за регулиране на височината на кафето.
- 12 Контейнер за утайка от кафе.
- 13 Вътрешна тава за оттичане.
- 14 Външна тава за оттичане с индикатор за нивото.
- 15 Блок за приготвяне на кафе.

ИДЕНТИФИКАЦИОННА ПЛОЧКА

На идентификационната табела са посочени техническите данни, сериен номер и маркировка. Идентификационната табела никога не трябва да се отстранява.

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА (Фиг. А)

- Разпаковайте уреда внимателно и отстранете всички опаковъчни материали.
- Изплакнете подвижните компоненти с хладка вода, като: резервоара за вода (5), капците (2,4), вратичката (8), контейнера за утайка (12), тавичките за оттичане (13,14) и блока (15).



Преди употреба проверете дали всички компоненти са цели и нямат пукнатини.

МОНТАЖ НА КОМПОНЕНТИ (Фиг. Б)

- Поставете машината върху равна повърхност и фиксирайте тавата за отцеждане (14).
- Свържете хранящия кабел към контакта на задната страна на машината, а другия край към контакта.

ОПИСАНИЕ НА БУТОНИ И АЛАРМИ (Fig. A-C-D)



Бутон ВКЛ./ИЗКЛ. (9)

Натискането на бутона включва или изключва машината.



Бутон за промяна на менюто (20)

Продуктът има 8 функции, достъпни чрез две менюта: основно и вторично. С натискане на този бутон променят менюто от основно към вторично и обратно.



Основно	Бели LED бутони
 16	Кафе ристрето
 17	Кафе еспресо
 18	Кафе
 19	Гореща вода
Вторично	Оранжеви LED бутони
 16	Кафе ристрето светло
 17	Кафе еспресо светло
 18	Дълго кафе
 19	Кафе Американо

 **Аларма за празен резервоар за вода (21)** LED лампичката мига, когато резервоарът (5) липсва, или когато вътре в него няма вода или е недостатъчна водата. Поставете резервоара или го напълнете с вода.

 **Аларма за липса на кафе (22)** LED лампичката свети постоянно, което показва, че кафените зърна в контейнера (3) са достигнали минималното ниво или липсват. Напълнете контейнера с кафе на зърна.

 **Аларма за контейнера за утайка от кафе (23)**

Постоянно светеща LED лампичка:
Пълен контейнер с утайка (12). Изпразнете контейнера.
Мигаща LED лампичка:
Контейнера (12) или вътрешна тава (13) липсват или е сглобена неправилно.

Машината е блокирана, докато компонентите не бъдат правилно сглобени.

 **Аларма за блока за кафе (24)**

Постоянно светеща LED лампичка:

Блока за приготвяне на кафе (15) липсва или не е поставен правилно. Машината е блокирана докато не се постави правилно.

Мигаща LED лампичка:

Вратичката за достъп до блока (8) не е сглобена правилно. Машината е блокирана, докато не се сглоби правилно.

 **Аларма за котлен камък (25)**

Постоянно светеща LED лампичка: Посочва, че е силно препоръчително да се извърши цикъл за премахване на котлен камък.

Мигаща LED лампичка: Машината е блокирана във всичките си функции, цикълът за отстраняване на котлен камък е задължителен за възстановяване на работата на машината.

Копче за регулиране на смилането

(6) (фиг. D) Уредът е оборудван с копче (6), което ви позволява да регулирате нивото на смилане на кафето според предназначението му:

Завъртане на копчето (6) по посока на часовниковата стрелка "А" прави по-едро смляно кафе.
Завъртане на копчето (6) обратно на часовниковата стрелка "В" прави по-fino смляно кафе (фиг.D). Завъртете копчето (6) и съпоставете индикатора (26) на желаното ниво на смилане.



Регулирането на смилането на кафе трябва да се извършва, когато мелницата работи или при първа употреба, когато контейнерът за зърна е напълно празен.
Завъртането на копчето (6) при спрания мелница със зърна вътре може да повредят мелницата.



Употреба

Употреба (Фиг. E-F-G-H)

- Повдигнете капака (4) и поставете студена вода в резервоара (5), като внимавате да не надвишите посоченото ниво „Max“, след което поставете отново капака (4).
- Повдигнете капака (2) и поставете кафе на зърна в контейнера (3).
- Проверете дали тавата за отцеждане (14) е поставена правилно.
- Натиснете бутона (9) , машината започва фазата на нагряване и бутоните светват, мигайки последователно. В края на нагряването се извършва цикъл на самопочистване на вътрешните вериги и след като цикълът приключи, машината е готова за използване.



При първата употреба се препоръчва да направите поне едно кафе, за да разработите всички вериги.



След 20 минути неизползване машината се изключва. Ако е направила поне едно кафе, тя извършва цикъл на самопочистване. Натиснете бутона (9), за да включите машината.

Промяна на менюто

Машината има две менюта: основно и вторично. За да превключите от едно меню към друго, натиснете бутона (20) . В основното меню всички бутони са осветени в бяло, а във вторичното – в оранжево.

За специфичните функции на всяко меню вижте „ОПИСАНИЕ НА БУТОНИ И АЛАРМИ“



При изключване на машината настройката на основното или вторичното меню остава в паметта при следващото рестартиране.

Дозиране на напитка

- Възможно е да регулирате позицията на дозатора (11) според използваната чаша. За много високи чаши може да премахнете тавата за отцеждане (14).
- Поставете чаша под дозатора.
- Натиснете бутона за желаната функция. За всяка избрана функция подготовката спира автоматично. За конкретни функции вижте параграфа „ОПИСАНИЕ НА БУТОНИ И АЛАРМИ“.
- В края на дозирането всички клавиши светват неподвижно.



Дозирането може да бъде спряно по всяко време чрез повторно натискане на бутона за дозиране.



Не забравяйте да сглобите отново тавичката (14) в края на всяко дозиране.



Напълно нормално е след продължително бездействие на машината (почивки по-дълги от 20 минути) първите кафета да не са с правилната температура. Съветите за незабавно получаване на горещо кафе са дадени в раздела „Какво да правя, ако...“

Персонализиране на количеството

Възможно е да персонализирате, за всеки тип дозиране, количеството кафе или вода.

- Поставете чаша под дозатора.
- Натиснете за най-малко 3 секунди един от бутоните спрямо напитката, която трябва да се пусне. Избраният клавиш светва и мига; машината издава двоен звук, за да сигнализира за промяна на предварително зададената програма.
- Когато достигнете желаното количество, спрете дозирането, като натиснете отново бутона; акустичен сигнал показва запамятаването на количеството.



Персонализиране на количеството дозирано кафе Американско: напитката се произвежда чрез разпределяне на еспресо кафе, последвано от гореща вода. За да персонализирате тази напитка, продължете както с другите напитки и спрете да разпределяте както кафе, така и гореща вода.



Всяко персонализиране на напитките остава запазено за бъдещо дозиране.



За да възстановите настройките на производителя, натиснете  - нете едновременно бутоните (9) и (20) за поне 3 секунди.

Машината издава еднократен звук, за да сигнализира за възстановяване на фабричните настройки.

Изключване на машината

- Проверете дали тавата за оттичане (14) е поставена правилно.
- Ако няма вода, машината остава в позиция за изплакване, докато резервоарът се напълни.
- Натиснете бутона  (9), бутоните (16), (17), (18), (19) светват, мигайки последователно и машината, ако е направила поне едно кафе, извършва цикъл на самопочистване. В края на цикъла на самопочистване машината се изключва.

НАСТРОЙКИ НА МАШИНАТА (Фиг. C-G)

Чрез програмно меню е възможно да зададете твърдостта на водата и звуковите сигнали.

Активиране/деактивиране на акустични сигнали

Акустичните сигнали могат да бъдат активирани/разрешени, като се задържат бутоните (17)  и (20)  натиснати за три секунди; бутонът (17)  мига три пъти, което показва запаметяването на настройката.

Настройка на твърдостта на водата

За достъп до програмирането на твърдостта на водата, натиснете бутоните (16)  и (20)  едновременно за поне 3 секунди, LED лампите (21) , (22) , (23)  светват.

Изберете твърдостта на водата, като се позовавате на следната таблица, като натиснете бутона (16) той свети постоянно на избраната твърдост, а другите изгасват.

Led	Твърдост
 21	Лека
 22	Средна
 23	Твърда

За да запомните избраната твърдост, натиснете бутоните (16) и (20) едновременно за най-малко 3 секунди или не натискайте нито един бутон за 15 секунди.



За да удължите работата на машината и да запазите аромата и вкуса на кафето, се препоръчва използването на филтъра за омекотяване на Smeg (опция, не е включен). За монтаж и работа следвайте инструкциите, придружаващи аксесоара. Веднъж инсталиран, задайте нивото на твърдост на водата на „Light“, като следвайте инструкциите в предишния параграф.



ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА (Фиг. С-Е-G-H-I-L)

Ръчно изплакване

- Уверете се, че Основното меню е избрано с бутони (16), (17), (18), (19), осветени в бяло.
- Когато машината е готова за дозиране и е монтирана тавичката за отцеждане, натиснете едновременно клавишите (20)  и (19)  за най-малко 3 секунди: машината ще изплакне дозатора за кафе (11).
- В края на цикъла на миене бутоните светят постоянно.

Почистване на корпуса на машината

За добро запазване на външните повърхности е необходимо да ги почиствате редовно в края на всяка употреба, след като ги оставите да изстинат. Почиствайте с мека кърпа, навлажнена с вода.



Никога не потапяйте тялото на машината (1) във вода или други течности.



Оставете машината да се охлади преди почистване.

Почистване на външната тава за оттичане (14) Тавичката за оттичане (14) е снабдена с червен поплавък (27), който излиза от решетката на поставката за чаши веднага щом се надвиши максималното ниво на течността.

- Извадете тавата (14) и решетката на поставката за чаши (28) и я изпразнете.
- Почистете тавата (14) и решетката (28) в течаща вода с неутрален препарат за съдове.
- Изсушете компонентите и ги сглобете отново в машината.

Почистване на контейнера за утайка (12) и вътрешната тава (13)



Винаги изпразвайте контейнера за утайка от кафе при включен уред. Това е единственият начин за нулиране на брояча на утайката от кафе.

- Извадете тавата (14).
- Извадете контейнера за утайка (12) с тавата му (13), като го издърпате навън.
- Изпразнете утайката от кафе от контейнера (12).
- Почистете контейнера (12) и тавата (13) в течаща вода с неутрален препарат за съдове.
- Изсушете компонентите и ги сглобете отново в машината.



Препоръчва се ежедневно почистване на контейнера за утайка от кафе и вътрешната тава.

Почистване на резервоара за вода (5)

- Свалете капака (4) и извадете резервоара (5) от машината с помощта на подходящата дръжка.
- Почистете резервоара (5) в течаща вода с неутрален препарат за съдове и го сглобете отново в машината.

Почистване на блока за приготвяне на кафе (15)



Преди да извършите тази операция по почистване, **ВИНАГИ** изключвайте щепсела от контакта.

- Натиснете вратичката (8) в долната част, докато се освободи, след което я извадете от горната част.
- Натиснете двете скоби за освобождаване (29), разположени отстрани на блока (15) и го извадете от машината (фиг. L).
- Измийте блока (15) с течаща вода,



подсушете го и го сглобете отново в машината, като се уверите, че е позициониран коректно.

- Поставете отново вратичката (8), като се уверите, че е правилно позиционирана.



Не мийте блока в съдомиялна машина, за да не го повредите трайно.

Премахване на котлен камък

Кафемашината сигнализира, когато е необходимо да се извърши цикъл за отстраняване на котлен камък въз основа на зададената твърдост на водата (За настройката на твърдостта на водата вижте параграф „Настройки на машината“).

Ако LED лампичката  свети постоянно, това означава, че е необходим цикъл за отстраняване на котлен камък, за да не се промени вкусът на кафето и да не се повреди машината. Въпреки това, кафето и други напитки могат да продължат да се правят за ограничен брой цикли.

Ако LED лампичката  мига, това означава, че цикълът за премахване на котлен камък е задължителен, за да продължите с по-нататъшното правене на напитки.

За да извършите цикъл за отстраняване на котлен камък, продължете както следва:

- Поставете съд с вместимост най-малко 1,4 l под дозатора (11).
- Уверете се, че е избрана Основната програма с бели светещи клавиши.
- Напълнете резервоара (5) до ниво „MAX“ с разтвор на вода и средство за отстраняване на накип в дозите, препоръчани от производителя.
- Когато машината е готова за употреба, натиснете едновременно

бутоните (20)  и (18)  за поне 3 секунди. Бутонът (18)  мига с оранжева светлина, а бутон (25) има фиксирана светлина за цялото времетраене на цикъла за премахване на котлен камък, който е с продължителност няколко минути.

- Цикълът за премахване на котлен камък приключва, когато разтворът, съдържащ се в резервоара (5) свърши и бутоните (18) , (21)  и (25)  светят постоянно.
- По време на цикъла за премахване на котлен камък, машината ще направи няколко почивки, за да позволи на препарата за отстраняване на котлен камък да действа ефективно. Изчакайте края на цикъла.
- Налейте чиста вода в резервоара (5) до ниво „MAX“, за да извършите цикъла на изплакване, след това натиснете бутон (18)  за да стартирате цикъла, бутонът (18)  мига и LED лампичката (25)  свети постоянно през цялото времетраене на цикъла.
- Когато резервоарът (5) е празен, цикълът на изплакване приключва.
- Клавишите светват в бяло.



Ако в края на процеса на отстраняване на котлен камък LED лампичката (25) остане  да свети постоянно, това показва, че трябва да се извърши нов цикъл за премахване на котлен камък, тъй като използваното количество разтвор за отстраняване на котлен камък е недостатъчно за пълно почистване.



Всяко друго обслужване трябва да се извършва от оторизиран сервизен представител.

Процедура „Изпразване на системата“. Процедурата „Изпразване на системата“ се препоръчва преди дълги периоди на неизползване и преди консултация с мениджър по поддръжката.



Почистване и поддръжка

- Активирайте процедурата, като задържите едновременно бутоните (16)  и (19)  за три секунди, бутоните (17)  и (19)  мигат едновременно.
- Цялото количество вода в резервоара се изпуска през веригата за кафе.
- Помпата продължава да работи, дори с прекъсвания, за да изпразни и вътрешните водни кръгове.
- В края на процедурата машината се изключва.



Процедурата изпразване на системата отнема няколко минути и цикли на включване-изключване. Не изключвайте машината, докато не приключи цялата процедура.

Какво да направите, ако

Проблем	Причина	Решение
Уредът не работи	Щепсела не е включен.	Включете щепсела.
	Бутонът ON/OFF не е натиснат.	Натистете бутона за да стартирате машината.
	Алармата за премахване на котлен камък е активирана (LED лампичка 25 мига).	Отстранете котления камък.
	Пълен контейнер с утайка (Аларма (LED лампичка 23))	Изпразнете контейнера за утайка.
	Липсва аларма на блока за приготвяне на кафе или не е правилно сглобен (LED лампичка 24).	Уверете се, че блокът за приготвяне на кафе е правилно сглобен и вратичката е затворена
	Аларма за празен или липсващ резервоар (LED лампичка 21).	Уверете се, че резервоарът е поставен правилно или го напълнете с вода.
	Аларма за липса на кафе (LED лампичка 22)	Изсипете малко кафе на зърна в съда.
Машината спира по време на дозиране.	Резервоарът не е поставен или празен.	Уверете се, че резервоарът е поставен правилно или го напълнете с вода.
Кафето излиза от дозатора бавно.		Завъртете копчето (6) за регулиране на смилането на кафето по посока на часовниковата стрелка за да се смели по едро кафе. Предупреждение: Регулирайте смилането само когато машината работи, за да не я повредите.
	Мляното кафе е твърде фино.	Завъртете копчето (6) за регулиране на смилането на кафето обратно на часовниковата стрелка за да се смели по фино кафе. Предупреждение: Регулирайте смилането само когато машината работи, за да не я повредите.
Кафето излиза от дозатора твърде бързо.	Мляното кафе е твърде гъсто.	Свържете се с оторизиран сервизен център.
	Износени мелници.	
Кафето не е горещо.	Бездействие на машината за продължително време.	С помощта на същата чаша, в която ще се приготви кафето, добавете гореща вода, за да загреете чашата.
Заклучено чекмедже.	Неправилно използване на машината	Проверете LED лампичките или изключете и включете машината
Всички бутони мигат едновременно	Грешка в хидравличната верига	Уверете се, че в резервоара има вода, и изчакайте веригата да се нулира. Машината автоматично се връща в първоначалното си положение. Ако проблемът продължава, свържете се с оторизиран сервизен център



Ако проблемът не е разрешен или има други видове неизправности, свържете се с оторизиран сервиз.